



KATHOLISCHE  
PFARREIEN  
GEMEINSCHAFT  
NALBACH

## 2. Advent: Johannes der Täufer

Johannes der Täufer gehört zum Advent wie Maria, Barbara und Nikolaus. Am zweiten Adventssonntag steht er traditionell im Mittelpunkt. Obwohl man das eigentlich so nicht sagen kann - er selber jedenfalls würde das heftig abstreiten: „Nach mir kommt einer, der ist stärker als ich; ich bin es nicht wert, mich zu bücken und ihm die Riemen der Sandalen zu lösen.“ „Er muss wachsen, ich aber muss geringer werden.“

Das ganze Wesen Johannes des Täufers ist Hinweis auf den, der größer ist als er. Er ist nur die Stimme des Rufers in der Wüste. Er will den Weg bereiten, den Weg in die Herzen der Menschen, so wie es der Prophet Jesaja gesagt hat: „Jedes Tal soll sich heben, jeder Berg und Hügel sich senken. Was krumm ist, soll gerade werden, und was hügelig ist, werde eben.“

Deshalb beten wir im Tagesgebet des zweiten Adventssonntags: „Gott, deine Weisheit allein zeigt uns den rechten Weg. Lass nicht zu, dass irdische Aufgaben und Sorgen uns hindern, deinem Sohn entgegenzugehen. Führe uns durch dein Wort und deine Gnade zur Gemeinschaft mit ihm.“

Einen guten Adventssonntag wünscht allen  
Pastor Manfred Plunien

## **Gottesdienstordnung** **von Samstag, 05. Dezember, bis Montag, 14. Dezember 2020**

---

### **Samstag/Sonntag, 05./06.12.** **2. Adventssonntag**

---

---

#### **Samstag, 05.12.**

---

##### **Nalbach 18.30 Uhr Eucharistiefeier**

30er-Amt für Marga Paulus  
für Karl-Heinz und Günther Paulus  
für Josef Kirchen  
für Laura Kreis  
für Leonie Dick  
für Gisela Spurk und Antonia Schirra  
(bestellt vom Rosenkranzverein)  
für Marianne und Heribert Kreis  
für Lebende und Verstorbene  
der Familie Bonnaire-Breidt  
für Gerd Schultze  
für Pfr. Nikolaus Klein und verstor-  
bene Angehörige (Stiftsmesse)  
für verstorbenen Ehemann

---

#### **Sonntag, 06.12.**

---

##### **Bilsdorf 10.00 Uhr Eucharistiefeier**

2. Jgd. für Frieda Steffen  
für Christoph Dräger

##### **Körprich 11.00 Uhr Weggottesdienst**

Hinweis: **nur für die Erstkommunionkinder  
aus Körprich und Bilsdorf  
(mit jeweils einer Begleitperson)!**



**15.00 Uhr Adventsandacht**

---

#### **Dienstag, 08.12.**

**- Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen  
Jungfrau und Gottesmutter Maria -**

---

**Bilsdorf 18.30 Uhr Hl. Messe**

---

---

#### **Donnerstag, 10.12.**

---

##### **Körprich 08.30 Uhr Roratemesse**

für Ludwig und Gertrud Berger  
und verstorbene Tochter Dagmar  
und Angehörige  
für Franz und Regina Staudt  
und Angehörige  
für verstorbene Eltern

---

#### **Freitag, 11.12.**

---

##### **Nalbach 10.30 Uhr Hl. Messe im Altenheim**

Hinweis: **nur für Bewohner der Primsmühle**

---

### **Samstag/Sonntag, 12./13.12.** **3. Adventssonntag**

---

---

#### **Samstag, 12.12.**

---

##### **Körprich 18.30 Uhr Eucharistiefeier**

30er-Amt für Ewald Paulus  
2. Jgd. für Ewald Engstler  
2. Jgd. für Lutwin Paul  
für die Verstorbenen  
der Familie Paul-Böffel  
für Erwin Conrad  
und verstorbene Angehörige

für Aloysia Recktenwald  
für Eugen und Christa Recktenwald  
für Benno Braun  
für Johanna Reichert  
für Hildegard Paulus  
**Kollekte für die Pfarrkirche**

---

### Sonntag, 13.12.

---

#### Piesbach 10.00 Uhr Eucharistiefeier

Sterbeamte für Mathilde Grosse  
Sterbeamte für Egon Engstler  
30er-Amt für Rainer Schneider  
für Adelheid Becker und Familie  
für Maria Messinger und Familie  
für Lotte Wirtz und Familie  
für Gertrud Seer  
für Rudi Dillmann  
für Agnes Dräger  
für Hans Werner Zapp  
für die Verstorbenen  
der Familie Zapp-Becker  
für Hannelore Reschke  
für Maria Engstler  
für die Verstorbenen  
der Familie Kuchler

#### Nalbach 11.00 Uhr Weggottesdienst

 **Hinweis: nur für die Erstkommunionkinder aus Nalbach und Piesbach (mit jeweils einer Begleitperson)!**

---

### Montag, 14.12.

---

#### Nalbach 08.00 Uhr Roratemesse

für die Verstorbenen  
der Familie Kreis-Dulski  
zur immerwährenden Hilfe

#### Hinweis zu den Gottesdiensten:

Es stehen auch Gottesdienste im Mitteilungsblatt, für die keine Anmeldung möglich ist. Wegen der beschränkten Zahl der Plätze ist dann leider keine Teilnahme möglich. Wenn der entsprechende Hinweis dabeisteht, ersparen Sie es bitte sich und uns im Pfarrbüro, es trotzdem zu versuchen, sich anzumelden.

#### Für alle Gottesdienste bitte beachten:

- **telefonische Voranmeldung** im Pfarrbüro (Tel. 2814) bis spätestens Freitag, 12.00 Uhr, bzw. letzten Werktag vor dem Gottesdienst
- Mund-/Nasenschutz mitbringen
- Hände desinfizieren beim Betreten der Kirche
- nur gekennzeichnete Plätze benutzen
- **Während des gesamten Gottesdienstes bitte den Mund-/Nasenschutz tragen!**

---

### Lektorendienst

---

**Nalbach: 05.12., 18.30 Uhr:** Lara Kockler

**Piesbach: 13.12., 10.00 Uhr:** Annelie Müller

**Körprich: 12.12., 18.30 Uhr:** Gilberte Dahl

**Bilsdorf: 06.12., 10.00 Uhr:** Anita Feld

### Die Lesungen am Sonntag, 06.12.:

**1. Lesung:** Jesaja 40,1-5.9-11

**2. Lesung:** 2 Petrusbrief 3,8-14

**Evangelium:** Markus 1,1-8

---

## regelmäßige Termine Pfarreiengemeinschaft

---

### Lebensmittelausgabe

10.12., 14.15 - 15.00 Uhr, Nalbach, Hubertusstr. 28

---

## Mitteilungen

---

### Pfarreiengemeinschaft

---

#### Kerzen für Weihnachten und das Friedenslicht von Betlehem

Am dritten und vierten Adventssonntag werden nach den Gottesdiensten Kerzen für Weihnachten angeboten. Sie können an Weihnachten zuhause angezündet werden, z. B. während der Übertragung der Christmette um 17.30 Uhr. Am Heiligabend und an den Feiertagen steht das „Friedenslicht von Betlehem“ in den Kirchen bereit, und auch dann werden Kerzen angeboten, mit denen es nach Hause und auch zu anderen Menschen gebracht werden kann. Es könnte ein Zeichen der Verbundenheit sein, weil sicher nicht alle, die das eigentlich wollen, an den Gottesdiensten zu Weihnachten teilnehmen können. Über verschiedene Angebote während der Feiertage informiert demnächst ein „Weihnachtsflyer“!

#### Gottesdienste an den Weihnachtsfeiertagen

24.12., 16.00 h - Christmette in Piesbach

24.12., 17.30 h - Christmette in Nalbach (Live-Übertragung)

24.12., 19.00 h - Christmette in Bilsdorf

24.12., 22.00 h - Christmette in Körprich

Für die Kinder und Familien wird ab 15 Uhr ein digitaler Wortgottesdienst aus unserer Pfarreiengemeinschaft mit der gefilmten Weihnachtsgeschichte auf YouTube gestellt.

25.12., 09.15 h - Festgottesdienst in Piesbach

25.12., 10.45 h - Festgottesdienst in Körprich

26.12., 09.15 h - Festgottesdienst in Nalbach

26.12., 10.45 h - Festgottesdienst in Bilsdorf

Die Anmeldungen für die Weihnachtsgottesdienste werden **ab Montag, 14.12., während der Öffnungszeiten** unter Tel. 2814 (**nur telefonische Anmeldung möglich!**) entgegengenommen.

#### Gedenkstunde für verstorbene Kinder



Die Gedenkstunde für verstorbene Kinder findet in diesem Jahr am Sonntag, den 13. Dezember um 15.00 h in der katholischen Pfarrkirche Hl. Sakrament in Dillingen (Saardom) statt. Veranstalter sind der Gesprächskreis für trauernde Eltern in Merzig und der Verein „Trauernde Eltern und Kinder im Saarland e.V.“ Die Gedenkstunde wird mit Musik, Texten, Gebet und dem Entzünden von Lichtern gestaltet. Eingeladen sind Eltern, Geschwister, Verwandte, Freunde und

Nahestehende, die um ein verstorbenes Kind trauern. Die musikalische Gestaltung übernehmen Martin Herrmann, Piano und Gesang, sowie Verena Jochum, Harfe.

Aufgrund der Corona-Vorsichtsmaßnahmen muss auf das Aufstellen von Bildern der verstorbenen Kinder verzichtet werden. Die Veranstalter bitten um vorherige Anmeldung. Dabei kann man auch angeben, neben wem man entsprechend der aktuellen Bestimmungen ggf. sitzen möchte. Sollte die Gedenkstunde nicht wie vorgesehen stattfinden können, werden die angemeldeten Personen informiert. Aktuelle Informationen können auch unter [www.tek-saarland.de](http://www.tek-saarland.de) eingesehen werden.

Die Besucher müssen einen Mund-Nase-Schutz tragen. Die Heizung ist vor der Gedenkstunde in Betrieb, muss jedoch während der Gedenkstunde aufgrund der Hygienebestimmungen ausgeschaltet bleiben.

Familien, die nicht kommen können, aber möchten, dass für ihr Kind während der Gedenkstunde eine Kerze brennt, können dies bei der angegebenen Kontaktadresse angeben.

Anmeldung und Information bei: Pastoralreferent Jürgen Burkhardt, Dekanat Merzig, Telefonnummer 06861/77499, E-Mail: [juergen.burkhardt@bgv-trier.de](mailto:juergen.burkhardt@bgv-trier.de)

---

### **St. Peter und Paul, Nalbach**

---

#### **Advent, Advent – auch im Bibelgarten**

Aus dem Bibelgarten ist ein Adventsgarten geworden!

Wir haben Gedichte, Geschichten und Worte der Bibel mit Bezug zum Advent entlang der Wege aufgestellt.



Nehmen Sie sich eine kleine Auszeit – spazieren Sie durch die Anlage und erleben und erlesen Sie adventliche Atmosphäre.

Bitte beachten Sie die vorgeschriebenen Schutzmaßnahmen: Halten Sie den Mindestabstand von 1,50 m ein und tragen einen Mund-/Nasenschutz!

Der Adventsgarten ist tagsüber von 9 bis 17 Uhr geöffnet.

Das Bibelgarten-Team

---

### **St. Michael, Körprich**

---

Wir laden Sie herzlich ein zur **Andacht am 2. Adventssonntag um 15.00 Uhr** in der Pfarrkirche und für **Donnerstag, 10.12.2020, um 08.30 Uhr zur Frauenmesse**. In der Messe halten wir die Kollekte für die Renovierung unserer Kapelle.

Adventskaffee und Frauenfrühstück fallen leider Corona-bedingt aus. Hoffen wir, dass wir im nächsten Jahr wieder wie gewohnt gemütliche Stunden im Pfarrheim verbringen können.

Noch ein Hinweis: Nach der Adventsandacht und der Frauenmesse verkaufen wir **Weihnachtskarten zum Preis von 2,-- €** mit dem Motiv eines Kirchenfensters unserer Pfarrkirche „Die Geburt Jesu“. Der Erlös ist für die Renovierung der Kapelle.

Bitte bleiben Sie alle gesund.

Ich wünsche uns allen einen besinnlichen Advent

Ursula Birringer, Kirchengemeinderat

---

## **Seelsorger**

---

**Pfarrer Manfred Plunien**, Tel. 28 14

E-Mail: [manfred.plunien@gmx.de](mailto:manfred.plunien@gmx.de)

**Pfarrer Ralf Hiebert** (Kooperator), Tel. 2 08 33 77

E-Mail: [ralf.hiebert@saargate.de](mailto:ralf.hiebert@saargate.de)

**Diakon m. Z. Herbert Altmaier**, Tel. 45 99

E-Mail: [herbertaltmaier@hotmail.de](mailto:herbertaltmaier@hotmail.de)

**Gemeindereferentin Jessica Schanno**,

Tel. 28 14 oder 0151/26 40 88 84

E-Mail: [jessica.schanno@bistum-trier.de](mailto:jessica.schanno@bistum-trier.de)

---

## **Pfarrbüro**

---

**Pfarrbüro Nalbach**, Hubertusstr. 33, Tel.: 28 14

E-Mail: [pfarrbuero@pfarrengemeinschaft-nalbach.de](mailto:pfarrbuero@pfarrengemeinschaft-nalbach.de)

**Pfarrsekretärin:** Maria Spranger

#### **Hinweis**

Das Pfarrbüro bleibt weiterhin für Sie geöffnet – für Angelegenheiten, die zwingend eine Anwesenheit vor Ort erfordern.

In allen anderen Fällen bitten wir Sie jedoch, - gemäß den Vorgaben der Landesregierung aus Anlass der Pandemie - auf eine persönliche Kontaktaufnahme zu verzichten und sich telefonisch oder per E-Mail an uns zu wenden.

#### **Öffnungszeiten:**

montags 08.30 - 12.00 Uhr

dienstags 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

mittwochs 08.30 - 12.00 Uhr

donnerstags 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

freitags 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Informationen finden Sie auch unter

[www.pfarrengemeinschaft-nalbach.de](http://www.pfarrengemeinschaft-nalbach.de)